

# Gemeindenachrichten Mai 2026

---

6. Mai 2026

## Aus dem Gemeindehaus

### Baubewilligungen

Gesuchsteller: Rohr Yvonne, Dorfstrasse 46, 5723 Teufenthal  
Parzelle/Lage: 87 / Dorfstrasse 46  
Zone: Dorfzone  
Bauvorhaben: Ersatz Luft/Wasser-Wärmepumpe beim Gebäude Nr. 47 (bereits erstellt)

---

### Wir heissen unsere Bauverwaltung in Teufenthal herzlich willkommen!

Seit dem 1. April 2026 befindet sich die Regionale Bauverwaltung Teufenthal im "alten Gemeindehaus" an der Dorfstrasse 21.

Adresse: Regionale Bauverwaltung Teufenthal, Dorfstrasse 21, 5723 Teufenthal  
E-Mail-Adresse allgemein: [bauverwaltung@teufenthal.ch](mailto:bauverwaltung@teufenthal.ch)  
Telefonnummer allgemein: [062 776 03 60](tel:0627760360)

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung möglich.

Wir heissen an dieser Stelle die bestens eingespielten Mitarbeiterinnen Sabrina Schärer, Elisabeth Riner und Barbara Mathys nochmals willkommen im Verwaltungsteam und freuen uns auf die weitere, gute Zusammenarbeit.

### Traktanden der Gemeindeversammlung vom 11. Juni 2026

Ortsbürgergemeinde (Start der Versammlung: 19.00 Uhr)

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. November 2025
2. Rechenschaftsbericht 2025
3. Jahresrechnung 2025
4. Vereinigung der Ortsbürgergemeinde mit der Einwohnergemeinde Teufenthal per 1. Januar 2027
5. Verschiedenes und Umfrage

Einwohnergemeinde (Start der Versammlung: 19.30 Uhr)

1. Protokolle der Gemeindeversammlungen vom 14. November 2025 und 13. Februar 2026
2. Rechenschaftsbericht 2025
3. Kreditabrechnungen
  - 3.1. Verpflichtungskredit für die Informatikausstattung der Kreisschule aargauSüd
  - 3.1. Verpflichtungskredit für das Gesamtprojekt "Sanierung Strassen"
4. Jahresrechnung 2025
5. Verpflichtungskredit von CHF 184'000.00 für die Beseitigung des Engrnisses Schmittengasse
6. Vereinigung der Ortsbürgergemeinde mit der Einwohnergemeinde Teufenthal per 1. Januar 2027
7. Einbürgerung Yosief Yowhana mit Yosief Sidon
8. Verschiedenes und Umfrage

## **Information zu Ihrer Wasser-Abrechnung 2025**

Bei der technischen Umsetzung der Wassergebühren kam es zu einer systemseitigen Unregelmässigkeit. Infolgedessen wurden die geleisteten Akonto-Zahlungen für die Wassergrundgebühr 2025 in der Schlussrechnung nicht korrekt berücksichtigt. Der zu viel verrechnete Betrag beläuft sich auf max. 42.- pro Anschluss. Der verrechnete Wasserbezug ist korrekt.

Entgegen der ursprünglichen Mitteilung, den Betrag mit der ersten Akonto-Rechnung 2026 zu verrechnen, wird Ihnen das Guthaben nun direkt von der Technische Betriebe Seon AG zurückerstattet. Sie haben hierfür in den letzten Tagen ein Schreiben erhalten, worin Sie aufgefordert werden, Ihre IBAN-Nummer anzugeben. Es handelt sich um ein echtes offizielles Schreiben, auch wenn das Layout nicht dem Standard der Gemeinde entspricht. Wir bitten Sie, die IBAN und den entsprechenden Kontoinhaber wie gewünscht bekannt zu geben. Die Weitergabe ist für Sie sicher, da mit der IBAN einzig Geld auf Ihr Konto überwiesen werden kann.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an die Technische Betriebe Seon AG,

062 769 60 00, [info@tbseon.ch](mailto:info@tbseon.ch). Die Gemeindeverwaltung Teufenthal kann Ihnen bezüglich den Gutschriften leider nicht weiterhelfen.

## Aktuelles zum Projekt "Erschliessung Chrüz matt/Feldmatte"

Die Umsetzung des seit 2017 rechtskräftigen Erschliessungsplanes "Feldmatte" ist ein gemeinsames Projekt der Gemeinden Unterkulm und Teufenthal. Die Gemeindeversammlungen genehmigten im November 2021 jeweils Kredite von total CHF 6.55 Mio. (inkl. Planung).

Im vergangenen Jahr liess der Gemeinderat Teufenthal einen Kommunalen Gesamtplan Verkehr erstellen. Im Fazit der geplanten künftigen Nutzung der Schmittengasse wurde festgehalten: "Eine grosse Herausforderung liegt bei der Leistungsfähigkeit der Strasseninfrastruktur. Besonders der Knoten Schmittengasse/Wynentalstrasse wird in der geplanten Entwicklung stark belastet. Ohne flankierende Massnahmen droht hier eine Überlastung und eine Gefährdung der Sicherheit des Langsamverkehrs."

Der Gemeinderat Teufenthal beschloss daraufhin, eine Machbarkeitsstudie erstellen zu lassen. Die zu untersuchenden Massnahmen betreffen den "Ausbau Süd (Grenzweg)", die "Querung der Industriestrasse für den Langsamverkehr" sowie die "Erhöhung der Kapazität der Schmittengasse". Zu diesem Zweck soll der kantonalen Abteilung Raumentwicklung ein entsprechender Fragenkatalog unterbreitet werden.

Eine weitere Problematik im Gebiet Schmittengasse ergab sich nach der Fertigstellung des Kreisel-Neubaus: Nach Abschluss der Bauarbeiten Ende 2020 wurde festgestellt, dass weder ein genügend breites Trottoir noch eine Fussquerung als Ersatz der aufgehobenen Infrastruktur erstellt wurde. Trottoir wie auch die fehlende Querung lagen beide vollumfänglich im Projektperimeter des kantonalen Projekts. Das damals erstellte Trottoir war zu schmal, um mit Rollstuhl oder Kinderwagen benutzt zu werden. Um diesen Missestand zu beheben, wurde nachträglich eine Verbreiterung des Trottoirs sowie eine Ausbuchtung für die Fussgängerquerung zulasten der Nutzbreite der Schmittengasse erstellt. Die Durchfahrtsbreite im Bereich des Fussgängerstreifens wurde mit diesen Massnahmen auf 5.60 m reduziert, also 20 Zentimeter schmaler als vor dem Ausbau. Von den erforderlichen 6.50 Meter Breite fehlen nun 90 Zentimeter.

Ein Passieren von Lastwagen/Auto ist nahezu unmöglich, ein Passieren Lastwagen/Lastwagen ohne Ausweichen auf das südliche Trottoir undenkbar. Diese Fussgängerquerung inkl. Trottoir ist der Hauptschulweg der Kinder aus den Quartieren Hubelmatt/Grossmatt.

Im April 2025 genehmigte der Gemeinderat die Ausarbeitung eines Projekts zur Lösung dieser Problematik. Als Variante wird die Verbreiterung der Strasse mittels zusätzlicher Überdeckung/Teileindolung des Dorfbachs favorisiert.

Angesichts der vielfältigen Problemstellungen erscheint dem Gemeinderat Teufenthal eine Anpassung des Erschliessungsplans Feldmatte angezeigt und notwendig. Eine vertiefte Prüfung zusätzlicher Optionen ist unerlässlich, nicht zuletzt, um den Erwartungen und Verpflichtungen gegenüber den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern von Teufenthal und Unterkulm gerecht zu werden.

Die Gemeinde Unterkulm, die über die Problematik sowie die ergriffenen Massnahmen informiert wurde, ist der Ansicht, dass die Zuständigkeit primär bei der Gemeinde Teufenthal liegt und sieht keinen gemeinsamen Handlungsbedarf.

Vor diesem Hintergrund hat der Gemeinderat Teufenthal beschlossen, sämtliche Arbeiten im Projekt "Erschliessung Chrüz matt/Feldmatte" seitens der Gemeinde Teufenthal bis auf Weiteres einzustellen, bis die neuen Erkenntnisse vorhanden und in den Projektplan eingearbeitet sind. Der Gemeinderat behält sich je nach Ergebnis der zusätzlichen Abklärungen vor, das Projekt nur auf Teufenthaler Boden zu realisieren.

# Gemeindeverwaltung Teufenthal; Öffnungszeiten über Auffahrt und Pfingsten

Der Schalterdienst der Gemeindeverwaltung Teufenthal ist über die Feiertage wie folgt geregelt:

## Auffahrt

Donnerstag, 14. Mai 2026	geschlossen
Freitag, 15. Mai 2026	geschlossen

## Pfingsten

Pfingstmontag, 25. Mai 2026	geschlossen
-----------------------------	-------------

Bei einem Todesfall besteht ein Pikettdienst unter 062 768 80 19.

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Feiertage!

## Reinigungskraft gesucht!

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

Reinigungskraft

in einem Pensum von ca. 15 % (Stundenlohn) für die Mithilfe bei der Reinigung des Schulhauses und der Gemeindeligenschaften.

Sie

- verfügen über Kenntnisse im Bereich Reinigung;
- sind verantwortungsbewusst, gründlich, zuverlässig und flexibel;
- bereit, jeweils am Mittwochnachmittag sowie während der Schulferien zu arbeiten;
- haben gute Deutschkenntnisse.

Wir bieten Ihnen

- ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet;
- sorgfältige und individuelle Einarbeitung im Team;
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bei Eignung können wir eine Festanstellung, allenfalls in einem höheren Pensum, in Aussicht stellen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung per E-Mail an [kanzlei@teufenthal.ch](mailto:kanzlei@teufenthal.ch). Für Fragen steht Ihnen Dominik Fischli, Leiter Technische Betriebe, 076 246 57 14, zur Verfügung.

## Vermietung von Parkplätzen

Die Parkplätze beim Krönihaus (Dürrenäscherstrasse 4) und der Schlossgasse werden durch die Gemeinde Teufenthal vermietet.

Zurzeit sind vier Parkplätze beim Krönihaus zur Vermietung frei. Die Miete zu einem monatlichen Mietzins von CHF 50.00 kann per sofort erfolgen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Kanzlei Teufenthal.

## Weitere Informationen

### Gsund und zwäg im Alter – Mit Genuss und Köpfchen essen

*Zur Verfügung gestellt durch den Kanton Aargau (DGS), angepasst durch Impuls Zusammenleben aargauSüd.*

Mit zunehmendem Alter benötigt der Körper weniger Energie, dafür aber mehr Proteine, Vitamine und Nährstoffe. Proteine sind zentral für Muskeln, Organe, Knochen, Bindegewebe und das Immunsystem. Gute Quellen sind Milchprodukte, Eier, Fleisch, Fisch, Hülsenfrüchte und Tofu. Das Trinken ist ebenfalls wichtig – auch wenn das Durstgefühl im Alter nachlässt. Ein bis anderthalb Liter pro Tag sind ideal.

Fällt Ihnen das Kochen schwer oder fehlt der Appetit? Dann probieren Sie einen **Mahlzeitendienst** in Ihrer Region:

- Pro Senectute: [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch) > Hilfen > Daheim geniessen – Mahlzeitendienst
- Asana Spital Menziken: [mahlzeitendienst.asana.ch](http://mahlzeitendienst.asana.ch)
- Gemeinden des Mittleren Wynentals: [www.azoberkulm.ch](http://www.azoberkulm.ch) > Spitex > Mahlzeitendienst

Auch gemeinsames Kochen oder Essen mit Nachbarn, Freunden oder Familie fördert den Appetit und hebt die Stimmung. Eine Übersicht über die **Mittagstische** in unserer Region finden Sie auf **Seite 25** der Broschüre «Älter werden in der Region aargauSüd» unter [www.impuls-zusammenleben.ch/Alter](http://www.impuls-zusammenleben.ch/Alter).

## Musiknetz aargauSüd

Möchten Sie ein Instrument in einem Verein spielen oder einfach mit anderen gemeinsam musizieren?

Das Musiknetz aargauSüd bietet eine zentrale Orientierung: auf einer Webseite werden bestehende Musikvereine und Musikschulen zusammengeführt und der Veranstaltungskalender sichtbar gemacht. Es bietet eine Übersicht über Angebote nach Instrument, Stil und Leistungsstufe sowie Hinweise zu Probenzeiten, Kontaktmöglichkeiten und verfügbaren Probe- und Auftrittflächen. Vereine und Anbieter können sich mit Kontaktdaten, Kursen und freien Plätzen präsentieren und sich zur besseren Koordination mit anderen Akteurinnen und Akteuren vernetzen. Die Plattform geht im Mai online und wird laufend ergänzt und aktualisiert. [www.musiknetz-aargausued.ch](http://www.musiknetz-aargausued.ch)

## **Raum für eine Veranstaltung gesucht?**

Im regionalen Freizeithaus Onderwerch steht eine Eventhalle für grössere Anlässe wie Konzerte, Partys, Generalversammlungen oder Theateraufführungen zur Verfügung; für kleinere private Feiern eignet sich die Kellerbar. Zusätzlich kann ein heller Tanzraum stundenweise gemietet werden, und der komplett eingerichtete Musikraum bietet Platz für Bandproben mit Instrumenten und Technik. Preise, Verfügbarkeit und weitere Informationen finden Sie auf der Homepage ([www.underwerch.ch](http://www.underwerch.ch)) oder direkt bei Mich Wyser unter 076 831 64 74 (Mittwoch-Freitag).